

SPCOM00000109

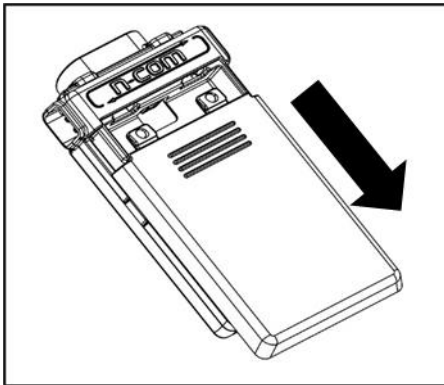


Fig. 1

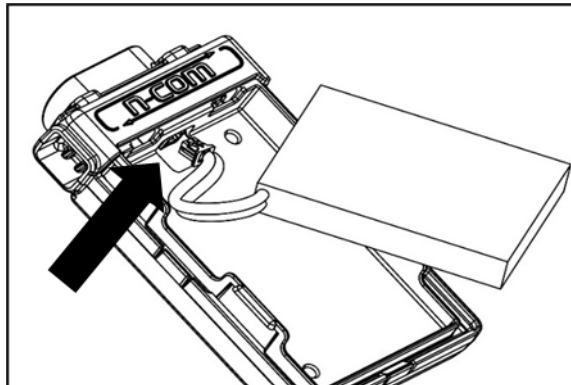


Fig. 2

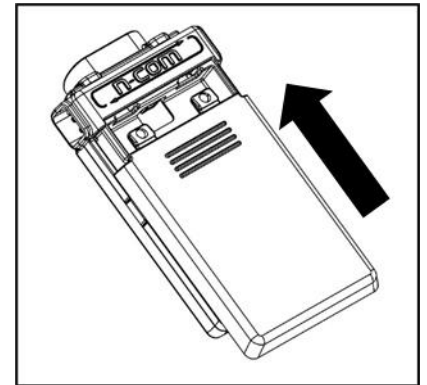


Fig. 3

 **ENGLISH**
INSTRUCTIONS FOR REPLACING THE SPCOM00000109

1. Remove the N-Com system from the helmet (see instruction booklet)
2. Open the e-box (Fig. 1)
3. Gently disconnect the battery (Fig. 2)
4. Connect the new battery to the connector
5. Close the e-box (Fig. 3)
6. Reposition the N-Com system inside the helmet (see instruction booklet)

 **ITALIANO**
ISTRUZIONI PER LA SOSTITUZIONE DEL RICAMBIO SPCOM00000109

1. Rimuovere il sistema N-Com dal casco (vedi libretto di istruzioni)
2. Aprire l'e-box (Fig. 1)
3. Disconnettere delicatamente la batteria dalla controparte (Fig. 2)
4. Collegare la nuova batteria alla controparte
5. Richiudere l'e-box (Fig. 3)
6. Riposizionare il sistema N-Com all'interno del casco (vedi libretto di istruzioni)

 **FRANÇAIS**
INSTRUCTIONS POUR LE REMPLACEMENT DE LA PIÈCE DE RECHANGE SPCOM00000109

1. Sortir le système N-Com du casque (voir le livret d'instructions)
2. Ouvrir l'e-box (Fig. 1)
3. Débrancher soigneusement la batterie de la contrepatrie (Fig. 2)
4. Connecter la nouvelle batterie à la contrepatrie
5. Refermer l'e-box (Fig. 3)
6. Remettre le système N-Com à l'intérieur du casque (voir le livret d'instructions)

 **ESPAÑOL****INSTRUCCIONES PARA LA SUSTITUCIÓN DEL REPUESTO SPCOM00000109**

1. Retire el sistema N-Com del casco (consulte el folleto de instrucciones).
 2. Abra la e-box (Fig. 1)
 3. Desconecte suavemente la batería de la contraparte (Fig. 2)
 4. Conecte la nueva batería a la contraparte
 5. Cierre la e-box (Fig. 3)
 6. Vuelva a colocar el sistema N-Com dentro del casco (consulte el folleto de instrucciones).
-

 **DEUTSCH****ANLEITUNG ZUM AUSWECHSELN DES ERSATZTEILS SPCOM00000109**

1. Entfernen Sie das N-Com-System aus dem Helm (vgl. Gebrauchsanleitung)
2. Öffnen Sie die E-Box (Abb. 1)
3. Trennen Sie die Batterie vorsichtig vom Gegenstück (Abb. 2)
4. Schließen Sie die neue Batterie an das Gegenstück an
5. Schließen Sie die E-Box (Abb. 3)
6. Fügen Sie das N-Com-System wieder ins Innere des Helms ein (vgl. Gebrauchsanleitung)